

# HDMI Repeater

Art. no 38-3481 Model HD0010

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact Customer Services.

## Product description

The HDMI repeater eliminates cable loss and allows you to extend the length of your HDMI cable.

The HDMI repeater is powered by the HDMI cable from your HDMI source device.

The standby LED on the HDMI repeater comes on when the HDMI repeater is supplied with power and the LINK LED comes on when the HDMI repeater has established a connection between the HDMI devices.

The HDMI repeater has a 5 V DC input for an auxiliary power supply. This input can be used in case the HDMI source device cannot supply enough power to run the HDMI repeater.

A suitable adaptor for the auxiliary power supply is article number 18-2113 (GB) or 36-3310 (others).

Make sure you set any adaptor used to the correct voltage (5 V) and polarity (centre-positive).

An adaptor is not included with this product as one is only required if the standby LED does not come on when the repeater is connected to the HDMI source device.

## Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure of how to dispose of this product, please contact your municipality.

# HDMI-repeater

Art.nr 38-3481    Modell HD0010

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Produktbeskrivning

HDMI-repeatern eliminerar kabelförlusten, vilket gör att du kan förlänga din HDMI-kabel.

HDMI-repeatern drivs via HDMI-kabeln från din avspelande HDMI-enhet.

Standby-dioden på HDMI-repeatern tänds när HDMI-repeatern blir strömförsörd och LINK- dioden tänds när HDMI-repeatern erhållit kontakt mellan HDMI-enheterna.

HDMI-repeatern har en 5 V DC-ingång för yttre strömförsörjning. Den används i de fall den avspelande HDMI-enheten inte klarar av att strömförsörja HDMI-repeatern.

Passande batterieliminators för yttre strömförsörjning är vårt artikelnummer 36-3310.

Var noga med att ställa in rätt spänning (5 V) och rätt polaritet (plus i mitten).

Batterieliminators medföljer ej och behöver endast användas om standby-dioden inte tänds när repeatern är ansluten till er avspelande HDMI-enhet.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

# HDMI-repeater

Art.nr. 38-3481 Modell HD0010

Les bruksanvisningen nøye før produktet tas i bruk, og ta vare på den for ev. framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Produktbeskrivelse

Produktet vil eliminere kabeltapet, noe som gjør at HDMI-kabelen kan forlenges.

HDMI-repeateren drives via HDMI-kabelen fra HDMI-enheten.

Standby-dioden på HDMI-repeateren tennes når den blir strømførende og LINK-dioden tennes når det er kontakt mellom HDMI-enhetene.

HDMI-repeateren har en 5 V DC-inngang for ytre strømforsyning. Denne benyttes i de tilfeller hvor HDMI-enheten ikke kan forsyne HDMI-repeateren med strøm.

Passende batterieliminatort for ytre strømforsyning er vårt produkt med artikkelnummer: 36-3310.

Husk å stille inn riktig spenning (5 V) og riktig polaritet (pluss i midten).

Batterieliminatoren medfølger ikke og trengs kun dersom standby-dioden ikke tennes når repeateren kobles til HDMI-enheten.

## Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med de lokale myndighetene.

# HDMI-vahvistin

Tuotenumero 38-3481 Malli HD0010

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Tuotekuvaus

HDMI-vahvistin vähentää kaapelin hävikkiä, minkä ansiosta voit pidentää HDMI-kaapeliasi.

HDMI-vahvistin saa virran käytettävän HDMI-laitteen HDMI-kaapelista.

HDMI-vahvistimen Standby-merkkivalo syttyy, kun HDMI-vahvistin saa virtaa ja LINK-merkkivalo syttyy, kun HDMI-vahvistimella on kontakti HDMI-laitteisiin.

HDMI-vahvistimessa on 5 V DC:n liitäntä ulkoiselle virtalähteelle. Sitä käytetään, mikäli käytettävä HDMI ei pysty syöttämään virtaa HDMI-vahvistimelle.

HDMI-vahvistimen virtalähteeksi sopii tuotenumero 36-3310. Valitse huolellisesti oikea jännite (5 V) ja oikea napaisuus (plus keskellä).

Muuntaja ei sisälly pakkaukseen, ja sitä pitää käyttää ainoastaan, mikäli Standby-merkkivalo ei syty vahvistimen ollessa liitettynä HDMI-laitteeseen.

## Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Kysy tarkempia kierrätysohjeita kuntasi jäteneuvonnasta.

# HDMI-Repeater

Art.Nr. 38-3481 Modell HD0010

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Produktbeschreibung

Der HDMI-Repeater eliminiert die Kabeldämpfung, wodurch die Benutzung eines längeren HDMI-Kabels ermöglicht wird.

Der HDMI-Repeater wird über das HDMI-Kabel vom abspielenden HDMI-Gerät betrieben.

Die Standby-Diode des HDMI-Repeaters leuchtet auf, wenn der HDMI-Repeater mit Strom versorgt wird, und die LINK-Diode leuchtet auf, wenn der HDMI-Repeater Kontakt zu den HDMI-Geräten erhalten hat.

Der HDMI-Repeater hat einen 5 V DC-Eingang für Zusatzstromversorgung. Dieser findet in den Fällen Anwendung, in denen das abspielende HDMI-Gerät nicht in der Lage ist, den HDMI-Repeater mit Strom zu versorgen.

Das für die Zusatzstromversorgung geeignete Netzteil hat die Artikelnummer 36-3310.

Sicherstellen, dass die richtige Spannung (5 V) und die richtige Polarität (Plus innen) eingestellt wird.

Das Netzteil ist separat erhältlich und wird nur dann gebraucht, wenn der Repeater an das abspielende HDMI-Gerät angeschlossen ist und die Standby-Diode nicht aufleuchtet.

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.